

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 107 (1981)  
**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 12.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Woche um Woche fliegt die Swissair McDonnell-DC-10 48mal über diese Nordatlantische



Schade eigentlich, dass Sie auf einem Flug mit der Swissair nach New York (13x wöchentlich) oder nach Boston und Chicago (je 7x wöchentlich) oder nach Montreal und Toronto (je 4x wöchentlich) diese bezaubernde Landschaft nicht sehen können. Mit ihren Viertausendern, ihren Schluchten, Furchen und Tälern und ihrer Fauna und Vegetation ist sie nämlich ein ebenso faszinierendes Stück Erde wie die zwei Kontinente, zwischen denen sie liegt.

Weil sich aber vermutlich noch lange nichts daran ändern wird, dass diese Landschaft unter Wasser liegt, dürfen Sie sich um so mehr über die Abwechslungen und Aufmerksamkeiten freuen, die Sie an Bord entdecken. Zum Beispiel, dass die Jumbos der Swissair in der ganzen Economy-Klasse nur 9 statt 10 Sitze pro Reihe haben. Und in der 1. Klasse Slumberettes (die man sich gegen ein kleinen Aufpreis reservieren lassen kann). Dass auch die DC-10-30



# Swissair mit ihren Boeing 747 B und Douglas DC-10-30 antik genannte Landschaft.



der Swissair in der Economy-Klasse einen Sitz pro Reihe weniger, also mehr Platz statt Plätze haben. Dass Sie es sich also für das Filmprogramm so bequem machen können wie im Kino. Und für die Musik aus dem Gratis-Stereokopfhörer so bequem wie zu Hause. Und dass Sie von unserem Kabinenpersonal nicht nur bedient, sondern betreut werden.

So dass Sie vielleicht erst dann wieder einen Blick zum Fenster hinauswerfen, wenn Sie zum Beispiel

auf der John F Kennedy Airport genannten Landschaft angekommen sind.

Die Swissair in Basel (061) 225480, Bern (031) 229511, Zürich (01) 2513434 oder Ihr IATA-Reisebüro gibt Ihnen gerne alle weiteren Auskünfte.

**swissair**



1931  
1981



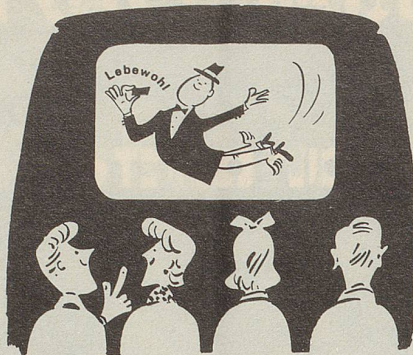
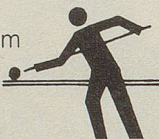
*lattoflexen!!* Die  
gesündere  
Art zu schlafen  
**lattoflex®**  
Betten  
bewährt bei Rheuma und Rückenbeschwerden

## BILLARD BRUNNER ZÜRICH

Das Spezialgeschäft seit 50 Jahren

ca. 200 m<sup>2</sup>  
Ausstellungsraum

Seefeldstr. 62  
8008 Zürich  
☎ 01/47 45 77



Im Kino sieht man, dass das Leben  
verschiedene Seiten haben kann –  
Als Premiere wird gegeben:  
LEBEWOHL\* – für jedermann!

\* Gemeint ist natürlich das bekannte, von Ärzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl, mit druckmildernden Filzring für die Zehen (Blehdose) und Lebewohl-Ballenpflaster für die Fusssohle (Couvert).  
Packung Fr. 4.20, erhältlich in allen Apotheken u. Drogerien. Jetzt Lebewohl auch flüssig.

Geschenkidee:

Ein Nebelspalter-Abonnement

Immer aktuell!

# Die grossen Klassiker. Nr. 1



**Linienflügeisen,  
kleine Gruppen,  
beste Reiseleitung.**

Aus unserem Katalog «Ferne Kontinente».

**Bangkok –  
Hongkong –  
Bali – Singapur.**

16 Tage 3 950.– (Standardprogramm)

+ Treibstoffzuschlag 4 390.– (Erstklassprogramm)

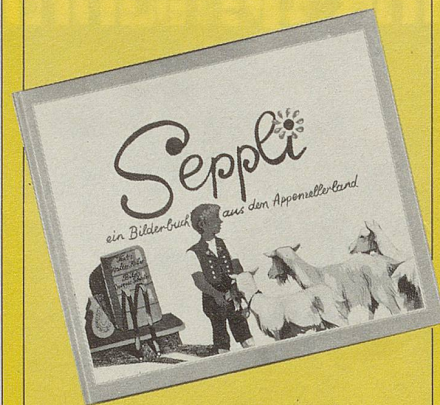
**Kuoni-Reisen können Sie in Ihrem Reisebüro und in 50 Kuoni-Filialen buchen.**

Zürich	Baden	056 22 51 33	Glattzentrum	Schlieren	01 730 89 44
Bahnhofplatz 01 221 34 11	Basel		bei Wallisellen	St. Gallen	
Bellevue	01 47 12 00	Gerbergasse	061 25 20 33	Multishop	071 23 22 33
Pelikanstr.	01 211 35 55	Aeschenplatz	061 23 66 15	Poststrasse	071 22 85 82
Ahlstetten	01 62 10 10	Bern	031 22 76 61	Sursee	045 21 54 13
Enge	01 202 99 80	Biel	032 22 14 22	Uster	01 940 22 04
Neuchâtel	01 44 25 11	Buchs SG	085 6 56 56	Wetzikon	01 930 53 33
Oerlikon	01 312 19 20	Emmenbrücke	041 55 81 81	Wil	073 22 44 55
Wiedikon	01 35 08 00	Frauenfeld	054 7 67 27	Zug	042 21 42 22
Aarau	064 24 35 35	Fribourg	037 81 11 01	Schaffhausen	053 4 29 15



Ihr Ferienverbesserer

## Seppli



ein Bilderbuch  
aus dem  
Appenzellerland  
Idee und Text  
Walter Koller  
Illustrationen  
Jacques Schedler

32 Seiten Fr. 24.–

Zu den kurzen  
erläuternden Verstexten  
von Walter Koller schuf  
Jacques Schedler  
grossflächige, zum Teil  
doppelseitige Farbbilder,  
dazwischen Bleistift-  
skizzen, in einer die Kinder  
erfreuenden (sprechenden)  
nämlich detailreichen  
Manier. Seppli ist nicht nur  
ein Bilderbuch für Kinder  
sondern auch ein Bildband  
für die Freunde ländlichen  
Brauchtums.

# Seppli Bei Ihrem Buch- händler